

# Wasserdichte ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT Steckdose - ISO 7638-2 Watertight ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT socket - ISO 7638-2

Die ABS/EBS (ADR) Steckverbinder werden bei fast allen Nutzfahrzeugen mit ABS/EBS-System eingesetzt. Sie zeichnen sich durch verschiedene Sicherheitsmerkmale aus, wie zum Beispiel das automatische Auswerfen des Steckers bei Fehlsteckungen.

The ABS/EBS (ADR) connectors are used on nearly every commercial vehicle type with ABS/EBS System. They show safety features like automatic ejection of the plug in case of faulty wiring.

ERICH JAEGER ist es gelungen das System noch weiter zu optimieren. So bieten wir die Steckdose als neue "JAEGER Expert" Variante an, bei der die gesamte Steckdose nach vorne und hinten gegen Wassereintritt abgedichtet ist (IPX9K).

ERICH JAEGER has optimized the system. So we have the socket as a new "JAEGER Expert" version, in which the whole socket is sealed to the front and rear to prevent water ingress (IPX9K).

Bei dieser Variante wurde eine neue Abschlusskappe integriert, die einen um 360° frei drehbaren Ausgang hat. Des Weiteren überzeugt die Steckdose durch ihre geringe Baugröße für alle Einbausituationen.

In this version, a new end cap has been integrated, which has freely rotatable by 360° outlet. Furthermore, the socket is characterized by its small size for all installation spaces.





#### Besonderheiten

- Wasserdichte Steckdose (IPX9K) durch Familien- und Einzeladerdichtungen
- Abschlusskappe mit 90° und 180° Abgang lässt sich frei um 360° drehen
- Reduzierte Baugröße (70mm bei 90° Abgang) leichter Einbau auch in kleinen Bauräumen
- Bandwarenkontakte für automatischen Crimp-Prozess
- Robustes glasfaserverstärktes Steckdosengehäuse

#### **Highlights**

- Socket is watertight (IPX9K) by multiple and single wire seals
- End cap with 90° and 180° outlet can be freely rotated by 360°
- Reduced size (70mm with 90° outlet) easy installation even in small spaces
- Contacts on reels for automatic crimping process
- Robust glass fiber reinforced socket housing







#### Wasserdichte ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT Steckdose - ISO 7638-2 Watertight ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT socket - ISO 7638-2



Erich Jaeger GmbH + Co. KG Strassheimer Strasse 10

habung und Wasserspritzschutz

and splash water protection

optimized cover for better handling

61169 Friedberg Germany

Fon Fax

sealing

06031-794 - 0 06031-794 - 100 info@erich-jaeger.de www.erich-jaeger.com

close surface on turned

contact pin protects against

water penetration into the vehicle's electrical system





Artikel Nr. Part No. 141265

383320

382752

# Wasserdichte ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT Steckdose - ISO 7638-2 Watertight ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT socket - ISO 7638-2



ABS/12V EXPERT Steckdose

- Steckdose
- Kontakte mit Einzeladerdichtungen
- Kontakteinsatz
- 90° und 180° Wellrohrabgang (NW 13)

#### ABS/12V EXPERT socket

- socket
- contacts with single wire seals
- contact insert
- 90° and 180° corrugated tube outlet (NW 13)



ABS/12V EXPERT Steckdosengehäuse

ABS/12V EXPERT socket housing

EBS/12V EXPERT Steckdosengehäuse EBS/12V EXPERT socket housing



EBS/12V Kontakteinsatz EBS/12V contact insert

382704



Kontaktstift für Leitungsquerschnitt:

Contact pin for wire cross-section:

1,0 - 2,5mm<sup>2</sup> 037490-4 >2,5 - 4,0mm<sup>2</sup> 037491-4

Einzeladerdichtung für Leitungsquerschnitt:

Single wire seal for wire cross-sectional area:

1,5 - 2,5mm² (weiß/white) 055648 4,0mm² (grün/green) 036556

Bilndstopfen / cavity plug

050966 361069

Crimpzange

Geeignet für Leitungsquerschnitt:
1,0 - 1,5mm², 2,5mm², 4,0mm²

Crimping tool

can be used with wire cross-section:
1.0 - 1.5mm², 2.5mm², 4.0mm²



Erich Jaeger GmbH + Co. KG Strassheimer Strasse 10 61169 Friedberg Germany Fon Fax

06031-794 - 0 06031-794 - 100 info@erich-jaeger.de www.erich-jaeger.com





### Wasserdichte ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT Steckdose - ISO 7638-2 Watertight ABS-EBS/12V JAEGER EXPERT socket - ISO 7638-2



90° Wellrohrabgang (um 360° frei drehbar) 90° corrugated tube outlet (freely rotated by 360°)

NW 12-13 NW 17

026137

026136

Artikel Nr. Part No.



180° Wellrohrabgang (um 360° frei drehbar)

180° corrugated tube outlet (freely rotated by 360°)

NW 12-13 NW 17

026167 026139



Bajonettring für Wellrohrabgang bayonett ring for corrugated tube outlet 026178



Bajonettkappe für Kabel mit Durchmesser: Bayonet cap for cable with diameter:

> 8,5mm 10.5mm 11,5mm 13,0mm

382545 382544 382543

382542

141144



**EXPERT Park-Steckdose EXPERT** parking socket

10/2017

